

Nr.

N°

9.

Houillon Joseph

et

Nérot Emélie

am vingt-six janvier
 le tausend acht hundert zig und
mil huit cent quatre-vingt-six

Vor dem unterzeichneten Standesbeamten erschienen heute zum
 Devant l'Officier de l'état civil soussigné se sont présentés aujourd'hui à

Zweck der Eheschließung:
 l'effet de contracter mariage:

1. der signataire Joseph Houillon
 1. le signataire Joseph Houillon

der Persönlichkeit nach
 connu demontromme: Becker-Michel

mannlich par le soussigné tannt

confession: catholique Religion, geboren den
 né le vingt des Jahres tausend acht hundert
de l'année mil huit cent

cinquante-un zu Joug-aux

Arches wohnhaft zu Arches
demeurant à

Moselle

Sohn de Joseph Houillon de Marie-Madeleine
 fils de Joug-aux Arches et de Mariette Nicolas

signataire wohnhaft
demeurant

zu Joug-aux Arches

2. die Emélie Nérot sans confession
 2. la Emélie Nérot

der Persönlichkeit nach
 connue par le soussigné

tannt

confession: catholique Religion, geboren den
 née le vingt des Jahres tausend acht hundert
de l'année mil huit cent

soixante-cinq zu Haux

wohnhaft zu Haux
demeurant à

Arches

Tochter de Henri Madet de Mariette aux forges
 fille de Haux et de Madeleine née Becker journalière

wohnhaft
demeurant

zu Haux

Photocopia certifiée
 conforme aux registres d'Etat-Civil
 VAUX.

28 JAN. 2019



Le Maire,

Als Zeugen waren zugezogen und erschienen:
Ont été appelés et se sont présentés comme témoins:

3. d. monsieur Becker Michel

3. l. monsieur Becker Michel

der Persönlichkeit nach
connu in sousigné

kannt,

agé de quarante. six ans Jahre alt, wohnhaft zu Mrs. M. M. M.
demeurant à

4. d. monsieur aus Jugend Hoss, Natus

4. l. monsieur aus Jugend Hoss, Natus

der Persönlichkeit nach
connu in monsieur Becker Michel, comme

kannt,

par le sousigné
agé de quarante. trois ans Jahre alt, wohnhaft zu Jugend aus
demeurant à Beckstr.

In Gegenwart der Zeugen richtete der Standesbeamte an die
En présence des témoins, l'Officier de l'état civil a adressé aux futurs
Verlobten einzeln und nach einander die Frage:
conjoints, à chacun d'eux successivement, la question:
ob sie erklären, daß sie die Ehe mit einander eingehen wollen.
s'ils déclarent vouloir contracter mariage.
Die Verlobten beantworteten diese Frage bejahend und erfolgte
Les futurs conjoints ayant répondu affirmativement, l'Officier
hierauf der Ausspruch des Standesbeamten, daß er sie nunmehr
de l'état civil a prononcé, qu'il les déclare, au nom de la loi,
kraft des Gesetzes für rechtmäßig verbundene Eheleute erklären.
légalement unis par le mariage.

Vorgelesen, genehmigt und
Lu, approuvé et signé

Jugend aus Jugend

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.